



Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 697 / 31. Juli 2026

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhalten:

- Erbgemeinschaft Rudolf Schurter, Nutzungsänderung Wohnhaus mit Scheune in nichtlandwirtschaftliche Nutzung (ohne bauliche Massnahmen), Vers.-Nr. 334, Kat.-Nr. 1963, Im Berg 2, Marthalen, Landwirtschaftszone, ordentliches Verfahren
- Gambon Daniel und Christa, Innenumbau und Unterteilung in drei Wohneinheiten, Umbau Wintergarten und Neubau Aussentreppe, Vers.-Nr. 707, Kat.-Nr. 2612, Schillingstrass 6/ 6a/6b, Marthalen, Wohnzone 2.2, ordentliches Verfahren
- Landi Weinland Genossenschaft, Ertüchtigung frostsicheres Kartoffellager, Dachsanierung inkl. Anhebung, Vers.-Nr. 646, Kat.-Nr. 3549, Güetersstrass 5, Marthalen, Industrie- und Gewerbezone ES IV, Anzeigeverfahren
- Kündig und Fierz AG, Neubau Einstellhalle (Versetzung von Kat.-Nr. 4051), Auflagenerfüllung und Projektänderung, Kat.-Nr. 4137, Seebestrass 10.1, Marthalen, Industrie- und Gewerbezone ES IV, Anzeigeverfahren.

Interessenbindungen Gemeinderat und RPK

Im Rahmen der Neukonstituierung der Amtsdauer 2026 bis 2030 haben der Gemeinderat und die RPK ihre Interessenbindungen offengelegt. Sie sind auf der Gemeindegewebseite bei der jeweiligen Person hinterlegt.

IT

Die Fachapplikation «Abacus» ist auf die neuste Version umzustellen, damit die Schnittstellen zu der Kassenlösung und Reservationstool weiterhin gewährleistet werden kann. Dafür wird ein Kredit von CHF 16'733.90 inkl. MWST bewilligt.

Revision

Der Revisionsbericht der Treuhandfirma Baumgartner & Wüst GmbH, Brüttisellen, über die KVG-Revision für das Abrechnungsjahr 2025, im Bereich der Krankenversicherung, wird gutgeheissen.

Feuerverbot

Gestützt auf die aktuelle Waldbrandgefahr sowie die Empfehlung des Gemeindepräsidentenverbands des Bezirks Andelfingen (GPVA) gilt seit Dienstag, 14. Juli 2026, 12:00 Uhr, bis auf Widerruf ein generelles Feuerverbot in Marthalen. Die entsprechende Kommunikation erfolgte bereits auf der Gemeindehomepage und im Gemeinde Newsapp per 14. Juli 2026.

Standortförderung Zürcher Weinland

Die Standortförderung Zürcher Weinland ist als regionale Organisation für die Entwicklung des Zürcher Weinlands tätig. Sie engagiert sich insbesondere in den Bereichen Freizeit und Tourismus, Regionalprodukte, Wirtschaft, Bildung und Kultur und wird von allen Gemeinden des Bezirks Andelfingen getragen. Die Standortförderung Zürcher Weinland wird beauftragt, die touristische Entwicklung im Zürcher Weinland bzw. im Bezirk Andelfingen weiterhin aktiv zu fördern und weiterzuentwickeln. Der Auftrag umfasst insbesondere:

- Analyse der bestehenden Freizeit- und Tourismusangebote mittels einer externen Firma
- die strategische Weiterentwicklung des Bereichs Freizeit und Tourismus
- die Koordination und Vernetzung der touristischen Angebote

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Älter werden im Weinland

Das Projekt «Älter werden im Weinland» wurde 2025 auf Beschluss aller Gemeinden im Weinland mit einer Ausnahme initiiert. Folgende übergeordnete Zielsetzung wurde für das Projekt festgelegt: Sicherstellung der Pflege und Unterstützung der Senioren im Weinland. Stand heute ist die Situation im Weinland unverändert angespannt, da Pflegeplätze in naher Zukunft fehlen werden. Deshalb wird die Verlängerung der Finanzierung des Projekts «Älter werden im Weinland» für das Jahr 2027 mit Kosten von CHF 5.50 pro Einwohner/in gutgeheissen.

Liegenschaften

Für das Projekt Aufstockung Hausärztezentrum / Feuerwehr wurde das E+H Ingenieurbüro für Energie + Haustechnik AG mit der Erarbeitung des Grobkonzepts inklusive Kostenschätzung beauftragt. Die Honorarrechnung der E+H Ingenieurbüro für Energie + Haustechnik AG über CHF 5'411.10 inkl. MWST für die Leistungen des Grobkonzepts wird genehmigt.

GWK

Der Zweckverband Gruppenwasserversorgung Thurtal-Andelfingen unterbreitet den Nachtrag des Wasserliefervertrages mit der Politischen Gemeinde Marthalen. Dieser wird genehmigt und unterzeichnet.

Gemeindeverwaltung

Der Gemeinderat hat Melisa Huskaj, Schwerzenbach, für die befristete Übernahme der Funktion als Leiterin Einwohnerdienste ad interim gewählt. Sie übernimmt die Leitung bis zum Stellenantritt der neu gewählten Leiterin Einwohnerdienste am 1. Oktober 2026.

Der Gemeinderat hat Marianne Klingenberg aus Marthalen als Mitarbeiterin Soziale Dienste und Stellvertreterin der Leiterin Soziale Dienste gewählt. Sie tritt ihre Stelle per 1. Januar 2027 mit einem Pensum von 50 % an. Bis Ende 2026 ist sie bei der Gemeinde Laufen-Uhwiesen angestellt und arbeitet bereits heute in den Räumlichkeiten der Sozialen Dienste im Gemeindehaus Marthalen.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung heissen die neuen Mitarbeiterinnen herzlich willkommen und wünschen ihnen einen guten Start sowie viel Freude bei ihrer neuen Aufgabe.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Winterthur, 6. Juni 2026
Noé Wyss von Fülenbach SO, Sohn der Wyss Isabelle und des Wyss Patric beide wohnhaft in Marthalen

Todesfall

Marthalen, 10. Juli 2026
Schlapbach Ernst, von Steffisburg BE, geb. 05.09.1946, wohnhaft gewesen in Marthalen im Zentrum für Pflege und Betreuung

Marthalen, 11. Juli 2026
Hug Hans Georg, von Marthalen ZH, geb. 07.05.1948, wohnhaft gewesen in Marthalen

GRATULATIONEN

Das Ehepaar Kaspar und Helene Rüeger, wohnhaft in Marthalen, feiert am 13. August ihre **goldene Hochzeit**.

Wir wünschen den Jubilaren noch eine lange gemeinsame Zukunft.

Der Gemeinderat



Lindenholz



Haben Sie gewusst?



Stützpunktfeuerwehr Marthalen

Die Stützpunktfeuerwehr Marthalen besteht bereits seit fast 40 Jahren. Sie wurde 1987 gegründet und hat sich seither stetig weiterentwickelt. Im Jahre 1995 wurde sie zu einem Zweckverband mit den Gemeinden Marthalen, Rheinau, Truttikon und Ossingen erweitert. 2012 kam die Gemeinde Neunforn dazu.

Mit der Übernahme des Kohlfirst im Jahre 2023 umfasst das Einsatzgebiet zusätzlich die Gemeinde Dachse, Uhwiesen, Benken und Trüllikon. Dank dieser umfassenden Abdeckung kann der Einsatzort in der Regel innerhalb von 10 Minuten nach der Alarmierung erreicht werden.

Heute sorgen insgesamt 126 Angehörige der Feuerwehr, darunter 34 Kaderangehörige, 86 Feuerwehrleute und 6 Instruktoren für die Sicherheit der Bevölkerung. Sie leisten jährlich rund 120 Einsätze auf einem Gebiet von etwa 78 km².

Zum vielseitigen Aufgabengebiet gehören Einsätze auf der Autobahn A4, auf 2 SBB-Bahnlinien sowie Wasserrettungen auf dem Rhein zwischen dem Rheinfall und Eglisau. Zudem übernimmt die Feuerwehr die Heuwehr für den gesamten Kanton Zürich und Kanton Schaffhausen sowie Aufgaben im Hochwasserschutz

Für diese vielfältigen Aufgaben stehen der Feuerwehr 21 Fahrzeuge sowie ein Rettungsboot zur Verfügung.

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 7. August 2026, um 11:30 Uhr,
Restaurant Rössli (Tel. 052 319 13 37)

Freitag, 21. August 2026, um 11:30 Uhr,
Restaurant Ochsen (Tel. 052 319 31 38)

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.

ZVV Action Pass

Ab heute ist der ZVV-Action Pass wieder erhältlich.

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.zvv.ch unter Freizeit und Events



Marthalen

im Zentrum des Weinlandes

Herausforderung, Zusammenhalt, Weiterentwicklung – mein zweites Lehrjahr als Kaufmann in Marthalen

Nach einem lehrreichen ersten Jahr in der Einwohnerkontrolle kam ich in meinem zweiten Lehrjahr in eine neue Umgebung: Steuern und Finanzen.

Der Einstieg im Steueramt verlief nicht immer ganz einfach – kleinere Schwierigkeiten innerhalb des Teams forderten mich zu Beginn heraus. Trotz dieser Komplikationen fühlte ich mich stets gut aufgehoben und konnte dank der Unterstützung meiner Arbeitskolleginnen und -kollegen sehr viel lernen. Im Bereich Finanzen wurde ich herzlich aufgenommen und durfte eigenständig Buchungen tätigen, Rechnungen erstellen und bezahlen sowie beim Jahresabschluss mithelfen.

Ein besonderes Highlight war zudem die Möglichkeit, zwei Tage beim Zivilstandsamt hineinzuschauen und dabei spannende Einblicke in einen weiteren Bereich der Verwaltungsarbeit zu gewinnen.

Anfang Mai wechselte ich schliesslich ins Präsidiale, wo ich ebenfalls herzlich begrüsst wurde und mich seither in einer super Arbeitsatmosphäre wiederfinde.

Rückblickend auf das zweite Lehrjahr merke ich, wie sehr ich mich sowohl charakterlich als auch fachlich weiterentwickelt habe – nicht zuletzt, weil ich stets von fachlich kompetenten und menschlich grossartigen Personen umgeben war.

Nun blicke ich meinem dritten und letzten Lehrjahr entgegen. Bis Ende Dezember bleibe ich im Präsidialen, bevor es für kurze Zeit ins Bauamt und anschliessend in die Sozialen Dienste geht. Ich freue mich sehr auf diesen letzten Abschnitt meiner Lehrzeit und auf alles, was er mit sich bringen wird.

Silvan Bloom, Lernender, Gemeinde Marthalen



Sonntag, 16. August, 16:00 Uhr

ENTENRENNEN IM NIEDERWISEBACH

Wir laden euch ein zum 4. Marthaler Entenrennen.

Für Kinder (unter 10 Jahren in Begleitung Erwachsener) oder für Familien-Teams. Ein Team besteht aus mindestens vier Personen und vier Enten.

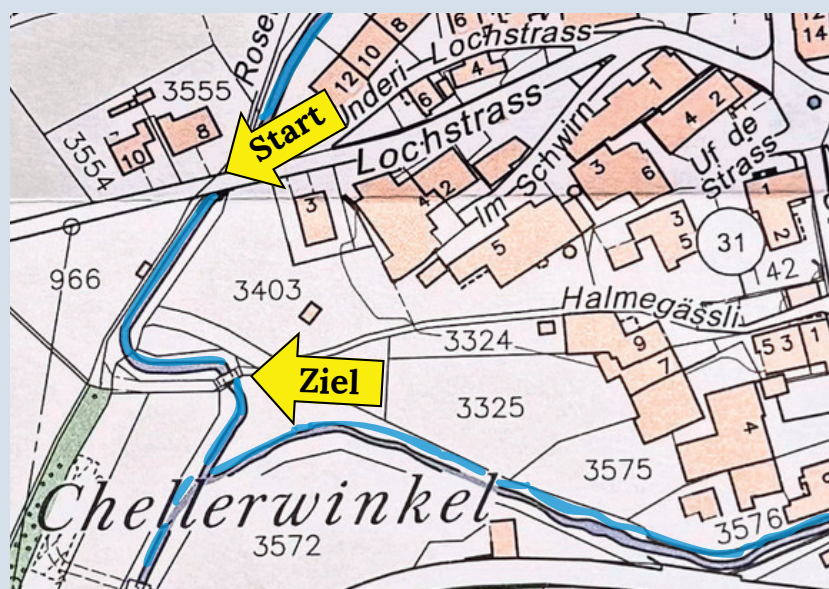
Rennenten gibt es für 5 Franken vor Ort oder in der Bibliothek.

Auch Enten aus den vergangenen Jahren dürfen wieder an den Start – für sie gilt eine Startgebühr von 2 Franken.

Feuert eure Enten an und begleitet sie auf dem Weg ins Ziel. Welche Ente schaukelt am schnellsten ins Ziel? Es warten tolle Preise!

Achtung: neuer Ort!

Der Mederbach führt zu wenig Wasser für ein reguläres Rennen. Drum weichen wir aus auf den Niederwisebach im Gebiet Chellerwinkel am süd-westlichen Dorfende Richtung Radhof.



Sommergrillade

Nach dem Rennen stehen Grill, Getränke und Sitzgelegenheiten bereit zum gemütlichen Beisammensein. Bitte bringt euer eigenes Grillgut und Geschirr mit. Wir dürfen den Grillplatz von Jeannette und Ueli Spalinger benutzen. Tausend Dank dafür.

Wir freuen uns auf einen fröhlichen Tag, spannende Rennen und viele kleine und grosse Entenfans!



TV MARTHALEN PRESENTS BEACHVOLLEYBALL NIGHT

8. AUGUST 2026
AB 9.30 UHR
SPORTPLATZ MARTHALEN

MIT POOL, BAR
UND VIELEM MEHR

ANMELDUNG UNTER
WWW.TV-MARTHALEN.CH

Komm vorbei!

Wir jassen und spielen wieder (immer am zweiten Donnerstag im Monat)

Herzliche Einladung zum:

Spiel- und Jassnachmittag

Wann: Donnerstag, 13. Aug. 2026
von 14.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Zentrum für Pflege & Betreuung Weinland

Es erwartet Sie eine fröhliche Runde mit vielen spielfreudigen Frauen und Männer. Sie können Jassen lernen!

Pro Senectute
Ortsvertretung Marthalen
Anna Spalinger 052 319 23 55

**PRO
SENECTUTE**

| Kanton Zürich

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, da er in besonderem Masse die Selbständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.



Marthalen

im Zentrum des Weinlandes

"Mehr als Büro – deine KV-Lehre bei der Gemeinde Marthalen."

Marthalen zählt 2'000 Einwohner/innen und liegt im Zürcher Weinland an der Verkehrsachse Winterthur - Schaffhausen. Starte mit uns ins Berufsleben! Per August 2027 bieten wir einer motivierten und neugierigen Persönlichkeit eine spannende

**Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann
EFZ öffentliche Verwaltung
(Profil E/M)**

Während der dreijährigen Lehre als Kauffrau / Kaufmann lernst du verschiedene Abteilungen unserer Gemeindeverwaltung kennen. Die vielseitige Arbeit und der Kontakt zur Bevölkerung ermöglichen dir einen interessanten Einstieg in die Berufswelt.

Weitere Informationen zur Lehrstelle findest du unter www.marthalen.ch, Rubrik Neuigkeiten.

ORTSMUSEUMSKOMMISSION

DU MÖCHTEST...

- **erleben**, wie gemeinsam in einem engagierten Team das kulturelle Erbe von Marthalen im Orts- und Wohnmuseum an die nächste Generation weitergegeben wird.
- dich beim Gestalten von Ausstellungen **kreativ einbringen**, dabei von der Vergangenheit lernen, die Gegenwart neu schätzen und die Zukunft gestalten.
- **Teil sein** von der langjährigen und bewegten Geschichte von Marthalen, indem du als freiwilliges Mitglied während der Öffnungszeiten im Museum präsent bist.



DU HAST...

- Freude an Marthalen, dessen Geschichte und Menschen
- Ein beliebiges Talent

Dann melde dich bei
Rosmarie Vollenweider:

052 319 22 45
rosmarie.vollenweider@gmail.com

www.ortsmuseum-marthalen.ch

Gemeinde Marthalen Ersatz Wasserleitung Oberdorf II

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Gemeinde Marthalen ersetzt ab dem **10. August 2026** die Wasserleitung im Abschnitt Schlossgässli bis zur Rösslikreuzung. Im Bereich des Leitungsgrabens wird ein provisorischer Belag eingebaut. Die Strassensanierung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Anfang Oktober 2026. Während den Bauarbeiten kann es zu kurzzeitigen Wasserversorgungsunterbrüchen kommen, über welche Sie frühzeitig informiert werden. Betroffene Liegenschaften werden zeitweise über ein Wasserprovisorium versorgt. Damit der Sanitär die Provisorien bei den Liegenschaften anschliessen kann, muss dieser das Grundstück betreten und Zugang in Ihre Liegenschaft haben. Er wird deshalb mit den Betroffenen Kontakt aufnehmen.

Private Wasserhauszuleitungen

Bestehende Wasserhauszuleitungen, welche noch nicht aus Kunststoff sind, werden bis ca. 1m über die Strassenparzelle erneuert. Sollte seitens privater Eigentümer Bedarf bestehen, die Hauszuleitung komplett zu erneuern, bestünde die Möglichkeit, die Arbeiten mit den Unternehmen vor Ort zu machen. Bitten nehmen Sie mit uns Kontakt auf, damit eine Offerte erstellt werden kann.

Abfallentsorgung

Während der Bauzeit möchten wir Sie bitten, den Abfall ausserhalb der Baustelle beim Werkhof oder im Seegraben zu deponieren, um eine reibungslose Entsorgung zu gewährleisten.

Zufahrten / Verkehr

Abschnitt 1 (Rösslikreuzung)

Die Rösslikreuzung wird in zwei Etappen gebaut. Der Verkehr wird mittels einer Lichtsignalanlage an der Baustelle vorbeigeführt. Das Mitteldorf und das Oberdorf werden als Sackgassen signalisiert, eine Zufahrt über die Rösslikreuzung ist nicht möglich.

Abschnitt 2 (Oberdorf)

Die Strasse im Oberdorf wird für den Durchgangsverkehr gesperrt. Während der Bauarbeiten ist die Zufahrt zu den Liegenschaften zeitweise nicht möglich. Wir bitten Sie, Ihr Fahrzeug in dieser Zeit ausserhalb des Baustellenbereichs abzustellen. Wir bitten die Anwohnerinnen und Anwohner, die Anweisungen des Baustellenpersonals zu befolgen. Dadurch können Gefahrsituationen vermieden werden. Für Fussgängerinnen und Fussgänger sollte es während der Bauzeit zu keinen Einschränkungen kommen.

Unternehmer

Mit den Arbeiten wurden folgende Unternehmer beauftragt:

Tiefbauarbeiten: Rolf Bürgler AG, Schaffhausen
Montagearbeiten: Severin Wipf, Marthalen

Bauleitung

Die Bauleitung erfolgt durch das Ingenieurbüro Ingesa AG, Seuzach.

Bei Fragen und Anliegen stehen wir Ihnen während den Bürozeiten gerne zur Verfügung.

Projektleiter: Dominik Krebs, Tel. 052 305 22 47

Bauleiterin: Rita Fehr, Tel. 052 305 22 92

Zusammen mit dem Bauunternehmer sind wir bestrebt, die Bauzeit möglichst kurz und die Lärmimmissionen möglichst gering zu halten. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüssen

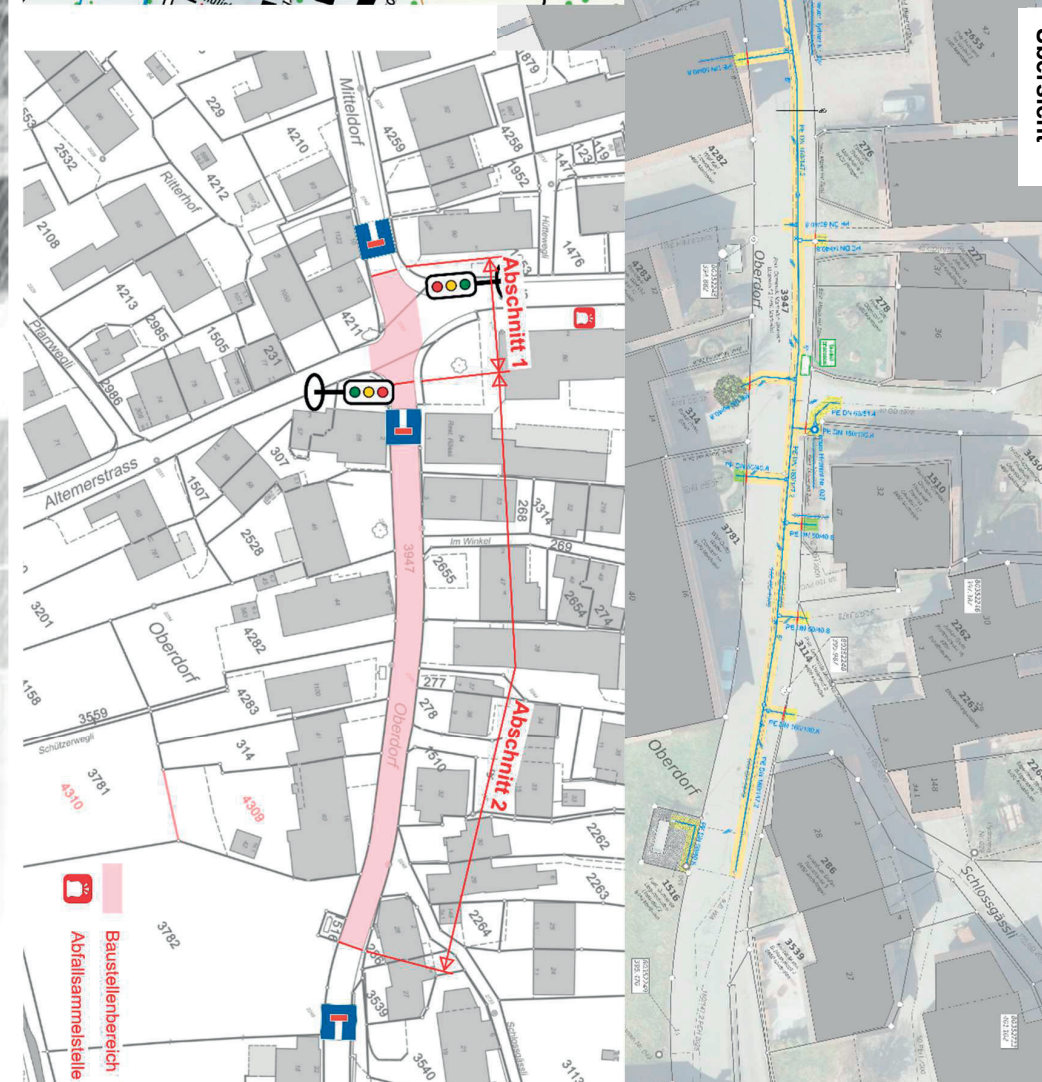
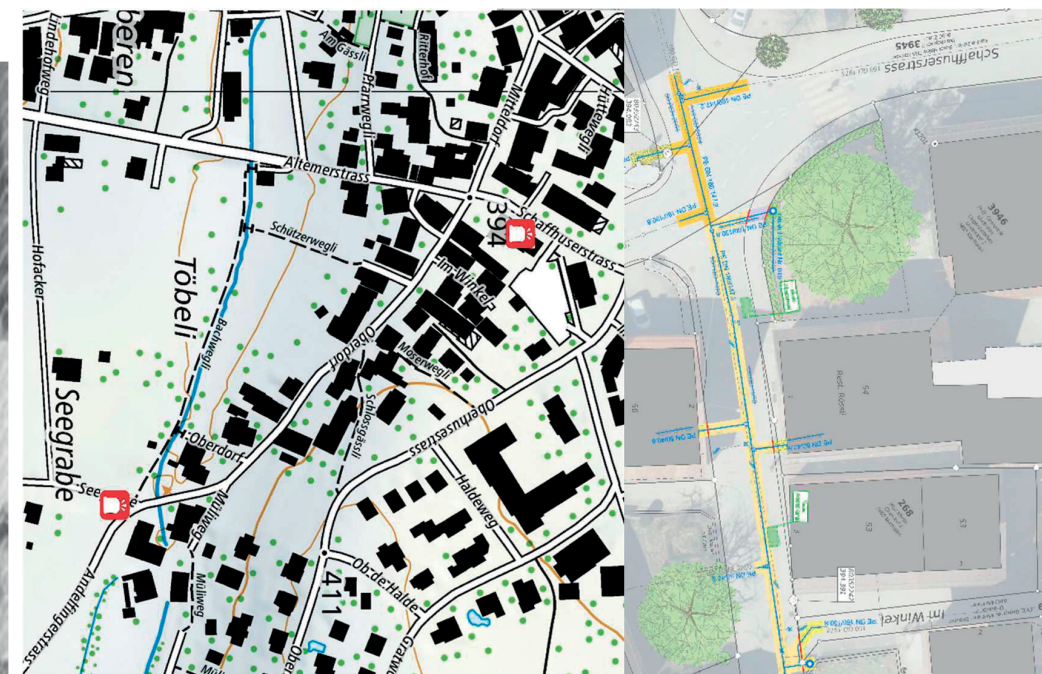


Rita Fehr
Bauleiterin

Geht an:

- Betroffene Anwohner
- Gemeindeverwaltung Marthalen
- Rolf Bürgler AG
- Severin Wipf
- Kehrtafelfuhr «Mühle Transport AG»
- Notfalldienste
- Post Zustelldienste
- Feuerwehr Weinland
- Kantonspolizei Zürich
- Spitex

Dateiablage:
I:\2_bau\21_atb\210_ingesa...v210_086_0041_oberdorf_II_REAL\02_korrespl3_bauinfo\210086_0041bi_Bauinfo_001.docx.



Übersicht



Bundesfeier 2026 (Nachtrag)

Samstag, 1. August 2026

Beim Pontonierhaus Ellikon am Rhein

Programm:

17:00 Uhr Eröffnung der Festwirtschaft

19:30 Uhr Beginn der Feierlichkeiten
Begrüssung durch Matthias Stutz,
Gemeindepräsident
Auftakt Musikverein Helvetia
Festansprache: Martin Widmer
Gemeindepräsident von Ossingen
Gesang Frauenchor Marthalen
Landeshymne

Änderung: Aufgrund der aktuellen Waldbrandgefahr muss auf das traditionelle Feuerwerk auf dem Rhein verzichtet werden. Stattdessen wird der Dorfbevölkerung das Essen offeriert. Entsprechende Gutscheine für die Festwirtschaft werden beim Eingang abgegeben.

ab 21:00 Uhr Bar- und Festwirtschaftsbetrieb
Fische und Fleischwaren

Schlechtwetterprogramm

Das Programm findet bei jeder Witterung statt. Es steht ein Festzelt zur Verfügung.

Zur Feier laden Sie herzlich ein

Gemeinderat & Pontoniere Ellikon

Landeshymne

1. Trittst im Morgenrot daher, seh ich dich im Strahlenmeer, dich, du Hoherhabener, Herrlicher!
Wenn der Alpenfirn sich rötet, betet, freie Schweizer betet! Eure fromme Seele ahnt, eure fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.
2. Kommst im Abendglühn daher, find ich dich im Sternenheer, dich, du Menschenfreundlicher, Liebender!
In des Himmels lichten Räumen kann ich froh und selig träumen; denn die fromme Seele ahnt, denn die fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.
3. Fährst im wilden Sturm daher, bist du selbst uns Hort und Wehr, du allmächtig Waltender, Rettender!
In Gewitternacht und Grauen lasst uns kindlich ihm vertrauen! Ja, die fromme Seele ahnt, ja, die fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.



Trinkwasser bewusst nutzen

Gemeinsam für unsere wertvolle Ressource

Die anhaltende Trockenheit und die hohen Temperaturen führen zu einem höheren Trinkwasserverbrauch. Gleichzeitig gehen die natürlichen Wasserreserven zurück.

✓ **Unsere Trinkwasserversorgung ist aktuell sichergestellt.**

Damit das auch bei anhaltender Trockenheit so bleibt, bitten wir die Bevölkerung um einen bewussten Umgang mit Trinkwasser.

So kannst du mithelfen:

- Duschen statt baden**
Eine Dusche spart bis zu 150 Liter Wasser im Vergleich zum Vollbad.
- Garten gezielt giessen**
Nur bei Bedarf und am besten frühmorgens oder abends.
- Autos, Vorplätze und Terrassen nicht mit Trinkwasser reinigen.**
- Pools und Schwimmbecken**
möglichst nicht oder nur zurückhaltend nachfüllen.
- Leckagen beheben**
Tropfende Wasserhähne und andere Leckagen rasch reparieren.

Jeder eingesparte Liter hilft, unsere wertvollen Wasserreserven zu schonen und die Versorgungssicherheit auch bei einer länger andauernden Trockenperiode zu gewährleisten.

Vielen Dank für deine Unterstützung!
Gemeinsam sorgen wir dafür, dass genügend Trinkwasser heute und morgen für alle verfügbar bleibt.

Wasserversorgung Marthalen
Gemeinsam für eine sichere Trinkwasserversorgung.



Freihalten von Hydranten

Gestützt auf das Reglement über die Wasserversorgungsanlagen, sind die Hydranten der Feuerwehr für den Brandfall unbeschränkt zur Verfügung zu stellen und sind jederzeit frei zugänglich zu halten.

Damit dies mit den heutigen im Einsatz stehenden Löschfahrzeugen gewährleistet ist, sind folgende Masse einzuhalten:

Rabatten / Heckennische

Abstand Rückseite Hydrant: 40 cm
Abstand seitlich links und rechts: 80 cm
Gesamtbreite der Nische: 160 cm

Wir bitten die betroffenen Grundstückseigentümer um Beachtung dieser Vorschrift. Es ist auch zu Ihrem Schutz.

Gemeinderat Marthalen



www.ch.ch

Mein Pass ist abgelaufen, was muss ich tun? - Was muss man bei einem Zuzug in eine Gemeinde unternehmen? - Was kann man von den Steuern abziehen?

Der virtuelle Behördenschalter bietet bei solchen Fragen Abhilfe.

Für verschiedene Lebensbereiche wie Privatleben, Arbeit, Gesundheit, soziale Sicherheit und Mobilität werden nützliche und präzise Auskünfte gegeben.

Sonderausstellung im Ortsmuseum

900 Jahr Jubiläum Kirche Marthalen

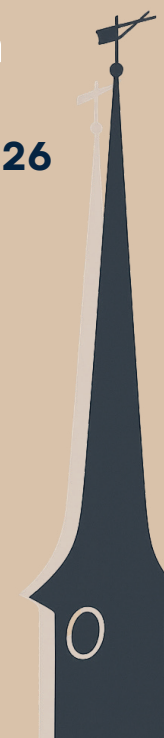
Sonntag, 2. August 2026
14:00 - 17:00

BESTAUNE EINDRÜCKLICHE ORIGINALOBJEKTE

wie Kirchenfenster, Taufkleider, Gesangbücher und viele weitere Zeugnisse des kirchlichen Lebens.

Entdecke Konfirmationsbilder aus über 40 Jahren und schau dir den Glockenaufzug von 1976 als Film an.

Uerdorf 2, 8460 Marthalen
www.ortsmuseum-marthalen.ch



Neues Urnen-Gemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Marthalen

Der Friedhof Marthalen erhält ein neues Urnen-Gemeinschaftsgrab. Mit der Neugestaltung wird das bestehende Gemeinschaftsgrab ersetzt und ein zeitgemässer Ort für Urnenbeisetzungen geschaffen.

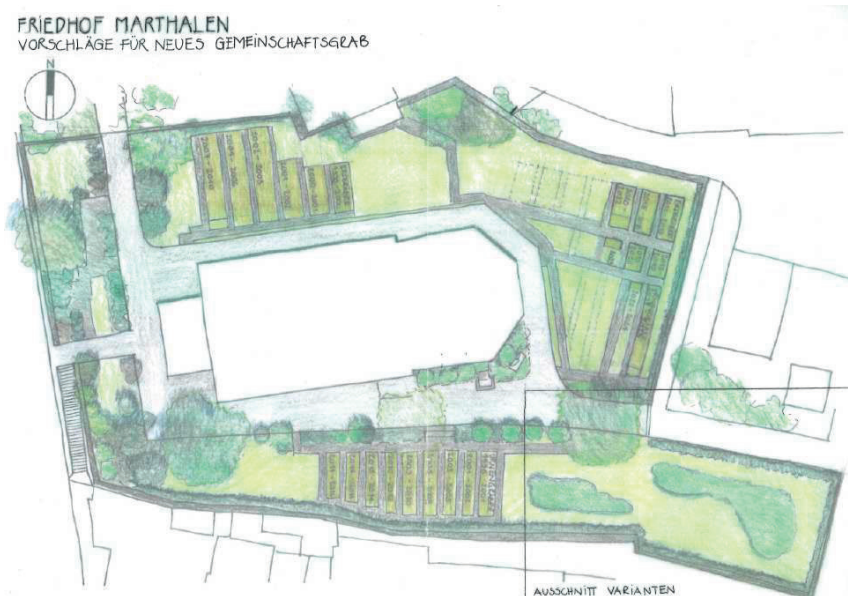
Die neue Anlage entsteht auf der südöstlichen Seite des Friedhofs. Sie wird als ruhiger und würdevoller Ort des Erinnerns gestaltet. Ein Findling mit der Bezeichnung «Gemeinschaftsgrab» bildet das zentrale Element der Anlage. Die Metalltafeln mit den Namen der Verstorbenen werden auf einer Steinplatte neben dem Findling angebracht – analog zum heutigen Gemeinschaftsgrab. Ergänzt wird dieser durch eine naturnahe Bepflanzung sowie eine Sitzbank unter einem Baum, die Angehörigen und Besuchenden einen Ort der Ruhe und des Gedenkens bietet.

Die Grabesruhe der bestehenden Bestattungen bleibt selbstverständlich uneingeschränkt gewährleistet. Nach der Realisierung des neuen Urnen-Gemeinschaftsgrabes beabsichtigt der Gemeinderat, das bisherige Gemeinschaftsgrab nach Ablauf der Grabesruhe in würdiger Weise aufzulösen.

Für die Realisierung hat der Gemeinderat einen Kredit von rund CHF 65'900.-- (inkl. MWST) bewilligt. Im Budget 2026 ist der entsprechende Betrag enthalten. Die Arbeiten werden von der Ruff Gartenbau AG, Wildensbuch, und der Atlas Natursteine AG, Marthalen, ausgeführt. Die Umsetzung des Projekts ist für den Herbst 2026 vorgesehen.

Lage und Gestaltung

Die nachfolgenden Skizzen veranschaulichen das Projekt:



Skizze 1: Übersicht des Friedhofs Marthalen mit der Lage des neuen Urnen-Gemeinschaftsgrabes auf der östlichen Seite der Friedhofsanlage.



Gottesdienste

So, 19. Juli Gottesdienste *

10 Uhr

Kirche Benken

Pfarrperson: Renate Bosshard-Nepustil
Musik: Yeri Knoch
Anschliessend Umtrunk

19 Uhr

**Abendgottesdienst „Musik & Wort“
Kirche Truttikon**

Pfarrperson: Stephanie Gysel
Musik: Yeri Knoch
Anschliessend Begegnung

**So, 26. Juli
9.30 Uhr**

**Gottesdienst *
Kirche Ossingen**

Pfarrperson: Renate Bosshard-Nepustil
Musik: Yeri Knoch & Amrit Walliser, Cello
Anschliessend Chile-Kafi



*** Fahrdienst:**

Möchten Sie für Ihren Gottesdienstbesuch den Fahrdienst beanspruchen? Bitte melden Sie sich vorgängig unter Telefon 079 517 37 68.

Kinder & Jugend

Sommerpause...



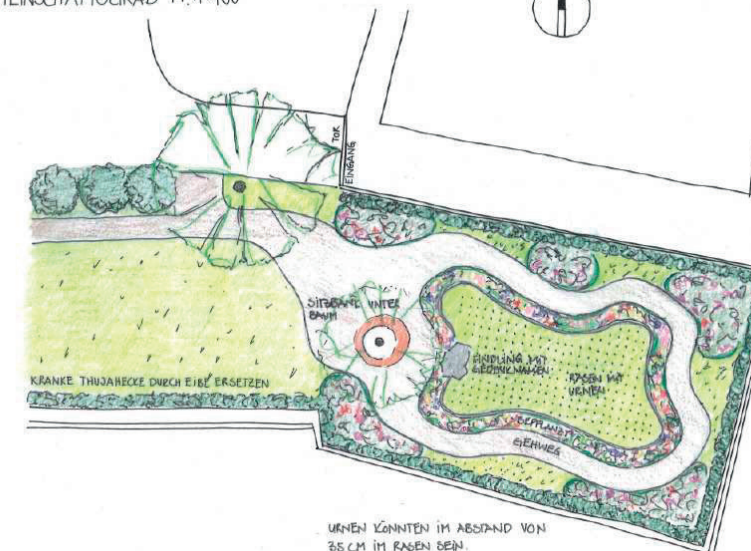
Weitere Infos zu den Anlässen finden Sie immer aktuell im „chileblatt.regional“ und auf der Webseite:

www.kirche-wm.ch

Die Ortskirchenkommission Marthalen wünscht allen eine schöne und erholsame Sommerferienzeit.

Renate Arnold, Christian Lüthi, Bettina Nägeli,
Barbara Stutz & Marianne Klingenberg

FRIEDHOF MARTHALEN
GEMEINSCHAFTSGRAB M. 1:100



Skizze 2: Detailansicht der geplanten Anlage mit dem Findling, der Steinplatte mit den Metalltafeln für die Namen der Verstorbenen, den Urnenbeisetzungsplätzen, der naturnahen Gestaltung sowie der Sitzbank unter dem Baum.

Die Skizzen vermitteln einen Eindruck der zukünftigen Anlage; Änderungen im Detail bleiben vorbehalten.

Mit dem neuen Urnen-Gemeinschaftsgrab entsteht ein zeitgemässer und würdevoller Ort des Erinnerns, der sich harmonisch in die Friedhofsanlage Marthalen einfügt.

Gemeinderat Marthalen

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Zeit	Bemerkung
03.08.26	Pro Senectute	Leichte Ganztageswanderung	07.59 Uhr	Marthalen, Bahnhof
03. - 07.08.26	FC Ellikon/Marthalen	11teamsports Academy Camp	ganztags	Raiffeisen Weinland Arena
07.08.26	Militärschiessverein Marthalen	Freiwillige Übung	18.00 Uhr	Steinacker, Marthalen
07.08.26	Natur- und Heimat-schutzverein Marthalen	Abendspaziergang "Apfel"	19.00 Uhr	Bushaltestelle Dorf, Marthalen
08.08.26	Damenriege und Turnverein Marthalen	Beachvolleyballnight	ganztags	SKM, Marthalen
13.08.26	Pro Senectute	Spielen und Jassen	14.00 Uhr	Restaurant Stube, Marthalen
14.08.26	Musikverein Helvetia Marthalen	Feierabendmusik	19.00 Uhr	Dorfzentrum, Trüllikon
16.08.26	Ortskirchenkommission Marthalen	Lindenhofgottesdienst	10.30 Uhr	Lindenhof, Marthalen
16.08.26	Dorfläbe Marthalen	Entenrennen	16.00 Uhr	Mederbach, Marthalen
20.08.26	Militärschiessverein Marthalen	Freiwillige Übung	18.00 Uhr	Steinacker, Marthalen
22.08.26	FC Ellikon/Marthalen	Kickoff-Day 2026	ganztags	Raiffeisen Weinland Arena, Marthalen
23.08.26	Ortskirchenkommission Marthalen	Lager-Gottesdienst	09.30 Uhr	Kirche, Marthalen
25.08.26	Viva Kirche (UG)	Eltern-Kind-Treff	09.00 Uhr	Viva Kirche Marthalen
29.08.26	Damenriege Marthalen	Wyländer Turntag	ganztags	Ossingen
31.08.26	Militärschiessverein Marthalen	3. Obligatorische Bundes Übung	17.30 - 20.00 Uhr	Marthalen, Steinacker

Impressum: Gemeinde Marthalen

Redaktion: Gemeindeverwaltung Marthalen

Gestaltung & Druck: Witzig Druck AG

Artikel & Inserate an: Witzig Druck AG, 8460 Marthalen, info@witzigdruck.ch, Tel. 052 511 13 01

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: **Mittwochmorgen, 5. Aug. 2026, 09.00 Uhr**

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.